



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 17 Bealtaine 2018
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0145 (COD)

9006/18
ADD 1

ENT 90
IND 135
MI 352
ENV 306
TRANS 201
CODEC 779
IA 132

TOGRA

ó:	Ard-Rúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna shíniú ag Jordi AYET PUIGARNAU, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	17 Bealtaine 2018
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2018) 286 final IARSCRÍBHINN 1 go hIARSCRÍBHINN 6
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann le Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le ceanglais cineálcheadaithe do mhótarfheithiclí agus a leantóirí, agus córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh le haghaidh feithiclí dá leithéid, maidir lena sábháilteacht ghinearálta agus cosaint na ndaoine atá i bhfeithiclí agus úsáideoirí soghonta bóthair, lena leasaítear Rialachán (CE) 2018/... agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 78/2009, Rialachán (CE) Uimh. 79/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 661/2009

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2018) 286 final IARSCRÍBHINN 1 go hIARSCRÍBHINN 6 ón gCoimisiún.

Faoi iamh: COM(2018) 286 final IARSCRÍBHINN 1 go hIARSCRÍBHINN 6



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 17.5.2018
COM(2018) 286 final

ANNEXES 1 to 6

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann le

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir le ceanglais cineálcheadaithe do mhótarfheithiclí agus a leantóirí, agus córais, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh le haghaidh feithiclí dá leithéid, maidir lena sábháilteacht ghinearálta agus cosaint na ndaoine atá i bhfeithiclí agus úsáideoirí soghonta bóthair, lena leasaítear Rialachán (CE) 2018/... agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 78/2009, Rialachán (CE) Uimh. 79/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 661/2009

{SEC(2018) 270 final} - {SWD(2018) 190 final} - {SWD(2018) 191 final}

IARSCRÍBHINN I

Liosta de na Rialacháin ó na Náisiún Aontaithe dá dtagraítear in Airteagal 4(2)

Uimhir Rialacháin	Ábhar	Sraith leasuithe a foilsíodh san IO	Tagairt IO	Raon feidhme an Rialacháin ó na Náisiún Aontaithe
1	Ceannlampaí a astaíonn léas tardhula neamhshiméadrach agus/nó léas tiomána a bhfuil lampaí filiméid R2 agus/nó HS1 ina dtrealamh acu	Sraith leasuithe 02	IO L 177, 10.7.2010, lch. 1	M, N ^(a)
3	Feistí aisfhrithchaiteacha le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte	Forlíonadh 12 ar shraith leasuithe 02	IO L 323, 6.12.2011, lch. 1	M, N, O
4	Soilsiú plátaí clárúcháin cúil ar fheithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	Forlíonadh 15 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 4, 7.1.2012, lch. 7	M, N, O
6	Treotháscairí le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	Forlíonadh 25 ar shraith leasuithe 01	IO L 213, 18.7.2014, lch. 1.	M, N, O
7	Lampaí tosaigh agus cúil (taobh), lampaí coscáin agus lampaí cúil imlíne le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	Forlíonadh 23 ar shraith leasuithe 02	IO L 285, 30.9.2014, lch. 1.	M, N, O
8	Ceannlampaí mótarfeithiclí (H1, H2, H3, HB3, HB4, H7, H8, H9, HIR1, HIR2 agus/nó H11)	Sraith leasuithe 05 Ceartúchán 1 go hAthbhreithniú	IO L 177, 10.7.2010, lch. 71	M, N ^(a)

		4		
10	Comhoiriúnacht leictreamaighnéadach	Forlíonadh 01 ar shraith leasuithe 05	IO L 41, 17.2.2017, lch. 1	M, N, O
11	Laistí dorais agus comhpháirteanna coinneála dorais	Forlíonadh 2 ar shraith leasuithe 03	IO L 120, 13.5.2010, lch. 1 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁ , N ₁
12	Cosaint an tiománaí in aghaidh na meicníochta stiúrtha i gcás tuairte	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 04	IO L 89, 27.3.2013, lch. 1 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁ , N ₁
13	Coscánú feithiclí agus leantóirí	Forlíonadh 13 ar shraith leasuithe 11	IO L 42, 18.2.2016, lch. 1.	M ₂ , M ₃ , N, O ^(b)
13-H	Coscánú gluaisteán paisinéirí	Forlíonadh 16 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 335, 22.12.2015, lch. 1.	M ₁ , N ₁
14	Ancaireachtaí criosanna sábhála, córais ancaireachta ISOFIX agus ancaireachtaí uachtaracha ISOFIX	Forlíonadh 5 ar shraith leasuithe 07	IO L 218, 19.8.2015, lch. 27 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N
16	Criosanna sábhála, córais srianta, córais srianta linbh agus córais srianta linbh ISOFIX	Forlíonadh 2 ar shraith leasuithe 07	IO L 109, 27.4.2018, lch. 1	M, N
17	Suíocháin, a n-ancuireachtaí agus	Sraith	IO L 230, 31.8.2010,	M, N

	aon cheannbhaic	leasuithe 08	lch. 81 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	
18	Cosaint mótarfheithiclí in aghaidh úsáid neamhúdaraíthe	Forlíonadh 2 ar shraith leasuithe 03	IO L 120, 13.5.2010, lch. 29	M ₂ , M ₃ , N ₂ , N ₃
19	Lampaí ceo tosaigh ar fheithiclí cumhacht-thiomáinte	Forlíonadh 6 ar shraith leasuithe 04	IO L 250, 22.8.2014, lch. 1	M, N
20	Ceannlampaí a astaíonn léas tardhula neamhshiméadrach nó léas tiomána nó an dá rud, ceannlampaí a bhfuil lampaí filiméid halaigine (H4) ina dtrealamh acu	Sraith leasuithe 03	IO L 177, 10.7.2010, lch. 170	M, N ^(a)
21	Feistis inmheánacha	Forlíonadh 3 ar shraith leasuithe 01	IO L 188, 16.7.2008, lch. 32	M ₁
23	Soilsí cúlaithe le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	Forlíonadh 19 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 237, 8.8.2014, lch. 1	M, N, O
25	Ceannbhaic (tacaí cinn), bídís ionchorpraithe i suíocháin na feithicle nó ná bídís	Sraith leasuithe 04 Ceartúchán 2 go hAthbhreithniú 1	IO L 215, 14.8.2010, lch. 1 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁
26	Starráin sheachtracha	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 03	IO L 215, 14.8.2010, lch. 27	M ₁
28	Feistí agus comharthaí	Forlíonadh 3	IO L 323, 6.12.2011,	M, N

	rabhaidh inchloiste	ar an leagan bunaidh den Rialachán	lch. 33	
29	cosaint daoine atá i gcábán feithicle tráchtála	Sraith leasuithe 03	IO L 304, 20.11.2010, lch. 21 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	N
30	Aerbhoinn le haghaidh mótarfeithiclí agus a leantóirí (Aicme C1)	Forlíonadh 16 ar shraith leasuithe 02	IO L 307, 23.11.2011, lch. 1	M, N, O
31	Ceannlampaí léis-séalaithe ar fheithicil chumhacht-thiomáinte a astaíonn léas neamhshiméadrach tardhula Eorpach nó léas tiomána nó an dá rud	Forlíonadh 7 ar shraith leasuithe 02	IO L 185, 17.7.2010, lch. 15	M, N
34	Rioscaí dóiteáin a chosc (umair breosla leachtaigh)	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 03	IO L 231, 26.8.2016, lch. 41	M, N, O
37	Lampaí filiméid atá ceaptha lena n-úsáid i lampa-aonaid atá ceadaithe i bhfeithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	Forlíonadh 42 ar shraith leasuithe 03	IO L 213, 18.07.2014, lch. 36	M, N, O
38	Lampaí ceo cúil le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	Forlíonadh 15 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 4, 7.1.2012, lch. 20	M, N, O
39	Feiste luasmhéadair lena n-áirítear a suiteáil	Forlíonadh 5 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 120, 13.5.2010, lch. 40	M, N
43	Ábhair gloinithe sábháilteachta	Forlíonadh 2 ar shraith leasuithe 01	IO L 42, 12.2.2014, lch. 1	M, N, O

44	Feistí srianta do leanaí atá i bhfeithiclí cumhacht-thiomáinte (“córais srianta linbh”)	Forlíonadh 10 ar shraith leasuithe 04	IO L 265, 30.9.2016, lch. 1	M, N
45	Glantóirí ceannlampa	Forlíonadh 11 ar shraith leasuithe 01	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N
46	Feistí amhaire neamhdhírigh agus a suiteáil	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 04	IO L 237, 8.8.2014, lch. 24	M, N
48	Suiteáil feistí soilsiúcháin agus feistí solaschomharthaíochta ar fheithiclí	Forlíonadh 7 ar shraith leasuithe 06	IO L 265, 30.09.2016, lch. 125	M, N, O (°)
54	Aerbhoinn le haghaidh feithiclí tráchtála agus a leantóirí (Aicme C2 agus Aicme C3)	Forlíonadh 17 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 307, 23.11.2011, lch. 2	M, N, O
55	Comhpháirteanna cúplála meicniúla i gcás cónaise feithiclí	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 01	IO L 227, 28.8.2010, lch. 1 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N, O (°)
58	Feistí cosanta fochrochta cúil agus a suiteáil; Fobharra cosanta ar cúl (RUP)	Forlíonadh 3 ar shraith leasuithe 02	IO L 89, 27.3.2013, lch. 34 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N, O
61	Feithiclí tráchtála i dtaca lena starráin sheachtracha atá chun	Forlíonadh 1 ar an leagan bunaidh den	IO L 164, 30.6.2010, lch. 1	N

	tosaigh ar phainéal cúil an chábáin	Rialachán		
64	Aonad spártha le haghaidh úsáid shealadach, córais/boinn reatha éigeandála (agus córas faireacháin bhrú na mbonn)	Ceartúchán 1 a ghabhann le sraith leasuithe 02	IO L 310, 26.11.2010, lch. 18	M ₁ , N ₁
66	Neart an fhorstruchtúir i mórfheithiclí paisinéirí	Sraith leasuithe 02	IO L 84, 30.3.2011, lch. 1	M ₂ , M ₃
67	Mótarfeithiclí a úsáideann GPL	Forlíonadh 14 ar shraith leasuithe 01	IO L 285, 20.10.2016, lch. 1	M, N
73	Cosaint chliathánach feithiclí earraí	Sraith leasuithe 01	IO L 122, 8.5.2012, lch. 1	N ₂ , N ₃ , O ₃ , O ₄
77	Lampaí páirceála le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte	Forlíonadh 14 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 4, 7.1.2012, lch. 21	M, N
79	Trealamh stiúrtha	Forlíonadh 3 ar shraith leasuithe 01 Ceartúchán	IO L 137, 27.5.2008, lch. 25	M, N, O
80	Suíocháin mórfheithiclí paisinéirí	Sraith leasuithe 03 ar an Rialachán	IO L 226, 24.8.2013, lch. 20 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₂ , M ₃
87	Lampaí reatha lae le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte	Forlíonadh 15 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 4, 7.1.2012, lch. 24	M, N
89	Teorantóirí luais	Forlíonadh 2 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 4, 7.1.2012, lch. 25	M, N ^(d)
90	cóimeálacha athsholáthair líneála	Sraith	IO L 185, 13.7.2012,	M, N, O

	coscáin agus líneálacha coscáin druma le haghaidh feithiclí cumhacht-thiomáinte agus a leantóirí	leasuithe 02	lch. 24	
91	Taobhlampaí le haghaidh mótarfeithiclí agus a leantóirí	Forlíonadh 13 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 4, 7.1.2012, lch. 27	M, N, O
93	Feistí fobharra cosanta tosaigh (FUDP) agus a suiteáil; fobharra cosanta tosaigh (FUP)	An leagan bunaidh den Rialachán	IO L 185, 17.7.2010, lch. 56	N ₂ , N ₃
94	Cosaint daoine i bhfeithicil i gcás imbhuailtí tosaigh	Sraith leasuithe 03	IO L 35, 8.2.2018, lch. 1	M ₁
95	Cosaint daoine i bhfeithicil i gcás imbhuailtí cliathánach	Forlíonadh 4 ar shraith leasuithe 03	IO L 183, 10.7.2015, lch. 91	M ₁ , N ₁
97	Córais aláraim feithicle (VAS)	Forlíonadh 6 ar shraith leasuithe 01	IO L 122, 8.5.2012, lch. 19	M ₁ , N ₁ (°)
98	Ceannlampaí mótarfeithicle a bhfuil foinsí solais gás-díluchtaithe ina dtrealamh acu	Forlíonadh 4 ar shraith leasuithe 01	IO L 176, 14.6.2014, lch. 64	M, N
99	Foinsí solais gás-díluchtaithe atá ceaptha lena n-úsáid i lampa-aonaid gás-díluchtaithe ceadaithe i bhfeithiclí cumhacht-thiomáinte	Forlíonadh 9 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 285, 30.09.2014, lch. 35	M, N
100	Sábháilteacht leictreach	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 02	IO L 87, 31.3.2015, lch. 1 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N

102	Feiste ghearr-chúplála (CCD); feiste ghearr-chúplála de chineál atá ceadaithe a fheistiú	An leagan bunaidh den Rialachán	IO L 351, 30.12.2008, lch. 44	N ₂ , N ₃ , O ₃ , O ₄
104	Marcanna ais-fhrithchaiteacha (feithiclí troma fada)	Forlíonadh 7 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 75, 14.3.2014, lch. 29	M ₂ , M ₃ , N, O ₂ , O ₃ , O ₄
105	Feithiclí a úsáidtear chun earraí contúirteacha a iompar	Sraith leasuithe 05	IO L 4, 7.1.2012, lch. 30	N,O
107	Feithiclí M ₂ agus feithiclí M ₃	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 07	IO L 52, 23.2.2018, lch. 1	M ₂ , M ₃
108	Boinn atráchtaithe le haghaidh gluaisteáin paisinéirí agus a leantóirí	Forlíonadh 1 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 181, 4.7.2006, lch. 1	M ₁ , O ₁ , O ₂
109	Boinn atráchtaithe le haghaidh feithiclí tráchtála agus a leantóirí	Forlíonadh 2 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 181, 4.7.2006, lch. 1	M ₂ , M ₃ , N, O ₃ , O ₄
110	Compháirteanna sonracha do CNG	Forlíonadh 2 ar shraith leasuithe 01	IO L 166, 30.6.2015, lch. 1	M, N
112	Ceannlampaí mótarfheithicle a astaíonn léas tardhula neamhshiméadrach nó léas tiomána nó an dá rud, ceannlampaí a bhfuil lampaí filiméid agus/nó modúil LED (dé-óid astaithe solais) ina dtrealamh acu	Forlíonadh 4 ar shraith leasuithe 01	IO L 250, 22.8.2014, lch. 67	M, N
114	Mála athsholáthair aeir	An leagan bunaidh den Rialachán	IO L 373, 27.12.2006, lch. 272	M ₁ , N ₁
115	Córais iarfheistithe GPL agus CNG	Forlíonadh 6 ar an leagan	IO L 323, 7.11.2014, lch. 91	M, N

		bunaidh den Rialachán		
116	Cosaint mótarfheithiclí in aghaidh úsáid neamhúdaráithe	Forlíonadh 3 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 45, 16.2.2012, lch. 1	M ₁ , N ₁ (°)
117	Boinn i dtaca le hastaíochtaí fuaime ó rolladh bonn, greamaitheacht ar dhromchlaí fliucha agus friotaíocht rollach (Aicme C1, Aicme C2 agus Aicme C3)	Forlíonadh 8 ar shraith leasuithe 02	IO L 218, 12.08.2016, lch. 1	M, N, O
118	Dó-obacht ábhar inmheánach i mbusanna	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 02	IO L 102, 21.4.2015, lch. 67 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₃
119	Lampaí coirnéil	Forlíonadh 3 ar shraith leasuithe 01	IO L 89, 25.3.2014, lch. 101	M, N
121	Suíomh agus sainaitheint rialaitheoirí láimhe, nodchomharthaí agus táscairí	Sraith leasuithe 01	IO L 5, 8.1.2016, lch. 9	M, N
122	Córais téimh feithiclí	Forlíonadh 1 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 164, 30.6.2010, lch. 231 <i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N, O
123	Córais soilse tosaigh oiriúnaitheacha (AFS) le haghaidh mótarfheithiclí	Forlíonadh 4 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 222, 24.8.2010, lch. 1	M, N

124	Boinn athsholáthair	An leagan bunaidh den Rialachán	IO L 375, 27.12.2006, lch. 568	M ₁ , N ₁ , O ₁ , O ₂
125	Raon radhairc chun tosaigh	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 01	IO L 20, 25.1.2018, lch. 16	M ₁
126	Córais deighilte	Sraith bhunaidh	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁
127	Sábháilteacht na gcoisithe	Sraith 02	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁ , N ₁
128	Foinsí solais dé-óide astaithe solais (LED)	Forlíonadh 2 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 162, 29.5.2014, lch. 43	M, N, O
129	Córais fheabhsaithe srianta linbh	Forlíonadh 2 ar an leagan bunaidh den Rialachán	IO L 97, 29.03.2014, lch. 21	M, N
130	Rabhadh imeacht ó lána	An leagan bunaidh den Rialachán	IO L 178, 18.06.2014, lch. 29	M ₂ , M ₃ , N ₂ , N ₃ ^(f)
131	Ardchoscánú éigeandála	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 01	IO L 214, 19.07.2014, lch. 47	M ₂ , M ₃ , N ₂ , N ₃ ^(f)
134	Sábháilteacht hidrigine	Forlíonadh 2 ar an tsraith bhunaidh leasuithe	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M, N
135	Tuairt thaobhach an chuaille	Forlíonadh 1 ar shraith leasuithe 01	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí]</i>	M ₁ , N ₁

			<i>nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	
137	Tuairt lánleithid tosaigh	Sraith leasuithe 01	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁
139	Cúnamh coscáin	An tsraith bhunaidh leasuithe	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁ , N ₁
140	Rialú cobhsaíochta	An tsraith bhunaidh leasuithe	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁ , N ₁
141	Faireachán bhrú na mbonn	An tsraith bhunaidh leasuithe	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁ , N ₁
142	Suiteáil boinn	An tsraith bhunaidh leasuithe	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁
[145]	Ancaireachtaí srianta linbh	An tsraith bhunaidh leasuithe	<i>[OF: le haistriú in 2018, déan nuashonrú le do thoil ar na tagairtí nuair a bheidh siad ar fáil]</i>	M ₁

Nótaí a ghabhann leis an tábla

Léiríonn an tsraith leasuithe a shonraítear sa tábla an leagan a foilsíodh san *Iris Oifigiúil* agus ní dochar í don tsraith leasuithe a chomhlíonfar ar bhonn na bhforálacha idirthréimhseacha a

thugtar ann.

Beidh comhlíonadh sraithe leasuithe a glacadh i ndiaidh na sraithe áirithe a shonraítear sa tábla inghlactha de rogha air sin.

Tá feidhm éigeantach leis na dátaí a shonraítear sa tsraith ábhartha de leasuithe ar na Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe a liostaítear sa tábla, i dtaca leis na hoibleagáidí ar pháirtithe conarthacha i ndáil le ‘Comhaontú Leasaithe 1958’¹, a bhaineann le clárú den chéad uair, cur i seirbhís, cur ar fáil ar an margadh, díol, aitheantas do chineálcheaduithe, agus aon fhoráil chomhchosúil chun críocha Airteagal 48 agus Airteagal 50 de Rialachán (AE) 2018/... ach i gcás ina sonraítear dátaí eile in Airteagal 14 den Rialachán seo agus sa chás sin ní mór na dátaí sin a leanúint.

I gcásanna áirithe, i bhforálacha idirthréimhseacha de Rialachán ó na Náisiúin Aontaithe a liostaítear sa tábla, foráiltear nach mbeidh, ó dháta sonraithe, ar na páirtithe conarthacha i ‘Comhaontú Leasaithe 1958’, a bhfuil sraith áirithe leasuithe ar an Rialachán sin ó na Náisiúin Aontaithe á cur i bhfeidhm acu, cineál arna fhormheas i gcomhréir le sraith leasuithe roimhe sin, nó foclaíocht inarb ionann an rún agus an bhrí, a ghlacadh nó féadfaidh siad diúltú dóibh sin, chun críche cineálcheadú náisiúnta nó cineálcheadú réigiúnach. Déanfar é sin a fhorléiriú mar fhoráil cheangailteach d’údaráis náisiúnta chun glacadh leis nach bhfuil deimhnithe comhréireachta bailí a thuilleadh chun críocha Airteagal 48 de Rialachán (AE) 2018/..., ach amháin i gcás ina sonraítear dátaí eile in Iarscríbhinn II den Rialachán seo agus sa chás sin ní mór na dátaí sin a leanúint.

- (^a) Níl feidhm ag Rialachán Uimh. 1, Rialachán Uimh. 8 agus Rialachán Uimh. 20 ó na Náisiúin Aontaithe maidir le cineálcheadú AE i leith feithiclí.
- (^b) Ceanglaítear feistiú éigeantach feidhme rialaithe cobhsaíochta i gcomhréir leis na Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe. Ina theannta sin, tá sé éigeantach i gcás feithiclí de chatagóir N₁.
- (^c) I gcás ina ndearbhaíonn an monaróir feithiclí go bhfuil feithicil oiriúnach le hualaí a tharraingt (pointe 2.11.5. den doiciméad faisnéise dá dtagraítear in Airteagal 24(1) de Rialachán (AE) 2018/...) agus i gcás ina bhféadfaidh aon chuid d’fheiste cúplála meicniúla oiriúnach, bíodh sí feistithe ar chineál na mótarfeithiclí nó ná bíodh, aon chomhpháirt solais a cheilt (nó cuid di) agus/nó an spás le haghaidh gléasadh agus feistiú an phláta clárúcháin cúil a cheilt (nó cuid dó), beidh feidhm ag an méid seo a leanas:
 - sonrófar go soiléir sna teoracha d’úsáideoir na mótarfeithicle (e.g. lámhleabhar úsáideora úinéir na feithicle) nach ceadmhach feiste cúplála meicniúla a shuiteáil nach furasta a bhaint nó a athshuíomh;
 - ina theannta sin, sonrófar go soiléir sna teoracha, i gcás ina mbeidh feiste cúplála meicniúla feistithe, ní mór í a bhaint nó a athshuíomh nuair nach mbíonn sí á húsáid; agus

¹ Treoir ón gComhairle an 27 Samhain 1997 d'fhonn go n-aontódh an Comhphobal Eorpach do Chomhaontú Choimisiún Eacnamaíochta na Náisiúin Aontaithe don Eoraip maidir le saintreoracha teicniúla aonfhoirmeacha a ghlacadh i gcomhair feithiclí rothacha, trealamh agus páirteanna ar féidir iad a fheistiú agus/nó a úsáid ar fheithiclí rothacha agus maidir leis na coinníollacha le haghaidh aitheantais fhrithpháirtigh i gcás ceaduithe a dheonaítear ar bhonn na saintreoracha sin (“Comhaontú Leasaithe 1958”) (IO L 346, 17.12.1997, lch. 78).

- i gcás cineálcheadú córais feithicle de réir Rialachán 55 ó na Náisiúin Aontaithe, áiritheofar i gcás forálacha maidir le baint, athshuíomh agus/nó suíomh eile go gcomhlíonfar go hiomlán iad ó thaobh feistí soilsiúcháin agus ó thaobh spás le haghaidh ghléasadh agus fheistiú an phláta clárúcháin cúil.
- (^d) Ní bhaineann sé ach le teorantóirí luais (SLD) agus le suiteáil éigeantach teorantóirí luais ar fheithiclí de chatagóir M₂, M₃, N₂ agus N₃.
- (^e) Beidh feistí chun úsáid neamhúdairithe a chosc ar na feithiclí de chatagóir M₁ agus N₁ agus beidh córais baic dhúisithe ar fheithiclí de chatagóir M₁.
- (^f) Féach nóta míniúcháin ⁴ a ghabhann leis an tábla in Iarscríbhinn II.

IARSCRÍBHINN II

Liosta de na riachtanais dá dtagraítear in Airteagal 4(5) agus na dátaí dá dtagraítear in Airteagal 14

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Ceanglais maidir le CÓRAIS SRIANTA, TÁSTÁIL TUAIRTE, SLÁINE AN CHÓRAIS BHREOSLA AGUS SÁBHÁILTEACHT LEICTREACH ARDVOLTAIS														
Feistis inmheánacha	Rialachán Uimh. 21 ó na Náisiúin Aontaithe		A											
Suíocháin agus ceannbhaic	Rialachán Uimh. 17 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						
Suíocháin bhus	Rialachán Uimh. 80 ó na Náisiúin Aontaithe			A	A									A
Ancaireachtaí criosanna sábhála	Rialachán Uimh. 14 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						
Criosanna sábhála agus córais shriantacha	Rialachán Uimh. 16 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A					A	A
Córais deighilte	Rialachán Uimh. 126 ó na Náisiúin Aontaithe		X										B	
Ancaireachtaí srianta linbh	Rialachán Uimh. 145 ó na Náisiúin Aontaithe		A											
Córais srianta linbh	Rialachán Uimh. 44 ó na Náisiúin Aontaithe		A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A ¹					A	A
Córais fheabhsaithe srianta linbh	Rialachán Uimh. 129 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X					B	B

Ábhar	Rialachán ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Fochosaint tosaigh	Rialachán Uimh. 93 ó na Náisiúin Aontaithe						A	A					A	A
Fobharra cosanta ar cúl	Rialachán Uimh. 58 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Cosaint chliathánach	Rialachán Uimh. 73 ó na Náisiúin Aontaithe						A	A			A	A		
Sábháilteacht umair breosla	Rialachán Uimh. 34 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
Sábháilteacht gáis peitriam leachtaithe	Rialachán Uimh. 67 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						A
Sábháilteacht gáis nádúrtha leachtaithe agus gáis nádúrtha chomhbhrúite	Rialachán Uimh. 110 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						A
Sábháilteacht hidrigine	Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						A
Cáilíocht ábhair córais hidrigine		Iarscríbhinn V	A	A	A	A	A	A						A
Sábháilteacht leictreach le linn úsáide	Rialachán Uimh. 100 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						
Tuairt sheach-chur tosaigh	Rialachán Uimh. 94 ó na Náisiúin Aontaithe	Infheidhme i gcás catagóirí feithicle M1 agus N1 ag a bhfuil uasmhais ≤ 3 500 kg	A			A								

Ábhar	Rialachán ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Tuairt lánleithid tosaigh	Rialachán Uimh. 137 ó na Náisiúin Aontaithe	Is ceadmhach úsáid a bhaint as an bhfeiste tástála antrapamorfáí riochtáin tástála “Hibrid III” go dtí go mbeidh feiste tástála srianta an taistealaí “THOR” ar fáil i Rialachán na Náisiúin Aontaithe	B			B								
Iompar na meicníochta stiúrtha i gcás imbhuailidh	Rialachán Uimh. 12 ó na Náisiúin Aontaithe		A			A							A	
Mála athsholáthair aeir	Rialachán Uimh. 114 ó na Náisiúin Aontaithe		X			X							B	
Tuairt chabháin	Rialachán Uimh. 29 ó na Náisiúin Aontaithe					A	A	A						
Taobhthuairt	Rialachán Uimh. 95 ó na Náisiúin Aontaithe	Infheidhme i gcás gach feithicle de chatagóir M ₁ agus N ₁ lena n-áirítear iad siúd a bhfuil an R-phointe den suíochán is ísle atá iontu > 700 mm os cionn leibhéal na talún	A			A								
Tuairt thaobhach an chuaille	Rialachán Uimh. 135 ó na Náisiúin Aontaithe		B			B								
Tuairt chúil	Rialachán Uimh. 34 ó na Náisiúin Aontaithe	Infheidhme i gcás catagóirí feithicle M ₁ agus N ₁ ag a bhfuil uasmhais ≤ 3 500 kg. Déanfar ceanglais sábháilteachta leictreacha iar-thuairte a áirithiú	A			A								
Ceanglais maidir le COISITHE, ROTHAITHE, RADHARC AGUS INFHEICTEACHT														

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Cosaint cloiginn agus coise coisithe	Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe		A			A								
Crios tuairte cloiginn mhéadaithe coisí agus rothaí	Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe	Bunófar limistéar tástála maidir le cruth cloiginn linbh agus le cruth cloiginn aosaigh ar “achar timfhilleach aosaigh” de 2 500 mm nó ar líne thagartha gaothscátha chúil” cibé acu is mó atá chun tosaigh. Ní áirítear teagmháil chruth an chloiginn le A-philéir, barr an ghaothscátha agus cochall, ach déanfar faireachán orthu sin.	B			B								
Córas cosanta tosaigh		Iarscríbhinn IV	X			X							A	
Ardchoscánú éigeandála do choisí agus do rothaí			C			C								
Rabhadh tuairte do choisí agus do rothaí				B	B		B	B					B	
Córas faisnéise caochspota				B	B		B	B					B	
Sábháilteacht ó thaobh cúlú			B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	B	
Amharc chun tosaigh	Rialachán Uimh. 125 ó na Náisiúin Aontaithe	Infheidhme i gcás catagóirí feithicle M ₁ agus N ₁	B			C								
Amharc díreach tromshaothair				D	D		D	D						

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Gloiniú sábháilteachta	Rialachán Uimh. 43 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A
(Díreo/dínéalú)			A	A ²	A ²	A ²	A ²	A ²						
Ní/cuimilt			A	A ³	A ³	A ³	A ³	A ³					A	
Feistí amhairc neamhdhírigh	Rialachán Uimh. 46 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						A
Ceanglais maidir le FONNADH FEITHICLE, COSCÁNÚ, BOINN AGUS STIÚRADH														
Trealamh stiúrtha	Rialachán Uimh. 79 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Rabhadh imeachta ó lána	Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe			A ⁴	A ⁴		A ⁴	A ⁴						
Fanacht i lána éigeandála			B			B								
Coscánú	Rialachán Uimh. 13 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 13-H ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Páirteanna athsholáthair coscánaithe	Rialachán Uimh. 90 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	A	
Cúnamh coscáin	Rialachán Uimh. 139 ó na Náisiúin Aontaithe		A			A								
Rialú cobhsaíochta	Rialachán Uimh. 13 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 140 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháirt
Ardchoscánú éigeandála ar fheithiclí tromshaothair	Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe			A ⁴	A ⁴		A ⁴	A ⁴						
Ardchoscánú éigeandála ar fheithiclí saothair éadroim			B			B								
Sábháilteacht na mbonn agus feidhmíocht chomhshaoil	Rialachán Uimh. 30 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 54 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 117 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A
Rothaí breise agus córais reatha éigeandála	Rialachán Uimh. 64 ó na Náisiúin Aontaithe		A ¹			A ¹								
Boinn atráchtaithe	Rialachán Uimh. 108 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 109 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A
Faireachán bhrú na mbonn i gcás saothar éadrom	Rialachán Uimh. 141 ó na Náisiúin Aontaithe	Infheidhme i gcás catagóirí feithicle M ₁ agus N ₁	A			B								
Faireachán bhrú na mbonn i gcás tromshaothair				B	B		B	B			B	B		
Suiteáil boinn	Rialachán Uimh. 142 ó na Náisiúin Aontaithe	Infheidhme i gcás gach catagóire feithicle	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Boinn athsholáthair	Rialachán Uimh. 124 ó na Náisiúin Aontaithe		X			X			X	X				B
Ceanglais maidir le IONSTRAIMÍ AR BORD, CÓRAS LEICTREACH AGUS SOILSIÚ FEITHILE														
Rabhadh inchloiste	Rialachán Uimh. 28 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						A
Trasnaíocht raidió (comhoiriúnacht leictreamaighnéadach)	Rialachán Uimh. 10 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Cosaint i gcoinne úsáid neamhúdaraíthe, cibearionsaíthe, córais baic dhúisithe agus córais aláraim	Rialachán Uimh. 18 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 97 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 116 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A ¹	A ¹	A	A ¹	A ¹					A	A
Luasmhéadar	Rialachán Uimh. 39 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						
Odaiméadar	Rialachán Uimh. 39 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						
Teorantóirí luais	Rialachán Uimh. 89 ó na Náisiúin Aontaithe			A	A		A	A						A
Cúnamh cliste luais			B	B	B	B	B	B					B	
Sainaithint rialaitheoirí, nodchomharthaí agus táscairí	Rialachán Uimh. 121 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A						
Córais téimh	Rialachán Uimh. 122 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A
Feistí solaschomharthaíochta	Rialachán Uimh. 4 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
	Rialachán Uimh. 6 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 7 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 19 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 23 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 38 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 77 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 87 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 91 ó na Náisiúin Aontaithe													
Feistí soilsithe bóthair	Rialachán Uimh. 31 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 98 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 112 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 123 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X						A
Feistí ais-fhrithchaiteacha	Rialachán Uimh. 3 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A
Foinsí solais	Rialachán Uimh. 37 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 99 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 128 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		A

Ábhar	Rialachán ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Suiteáil feistí solaschomharthaíochta, feistí soilsithe bóthair agus feistí ais-fhrithchaiteacha	Rialachán Uimh. 48 ó na Náisiúin Aontaithe		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Comhartha Stop Éigeandála			B	B	B	B	B	B	B	B	B	B		
Glantóirí ceannlampa	Rialachán Uimh. 45 ó na Náisiúin Aontaithe		A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A ¹						A
Giartháscaire			A											
Ceanglais maidir le IOMPRAÍOCHT AN CHÓRAIS AGUS AN TIOMÁNAÍ														
Éascú suiteála comhghlasála i gcás meisce			B	B	B	B	B	B						
Brath codlatachta agus airde			B	B	B	B	B	B						
Ardaithint seachráin		Ina theannta sin, féadfaidh ardaithint seachráin brath codlatachta agus airde a chumhdach. Féadfar seachrán a sheachaint ar bhealach teicniúil a chur sa mheá freisin de rogha ar ardaithint easpa airde	C	C	C	C	C	C						
Faireachán ar infhaighteacht tiománaithe			B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵						
Taifeadán sonraí eachtra (tionóisce)			B	B ⁵	B ⁵	B	B ⁵	B ⁵					B	

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháirt
Córais le cur in ionad smacht an tiománaí			B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵						
Córais le faisnéis a chur ar fáil don fheithicil maidir le staid na feithicle agus an ceantar máguaird			B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵						
Dlúthghrúpáil			B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵	B ⁵						
Ceanglais maidir le TÓGÁIL GHINEARÁLTA FEITHICLE AGUS GNÉITHE														
Spás do phláta clárúcháin			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Gluaiseacht chúlaithe			A	A	A	A	A	A						
Laistí dorais agus insí dorais	Rialachán Uimh. 11 ó na Náisiúin Aontaithe		A			A	A	A						
Céimeanna isteach an dorais, greamáin agus coschláir			A			A	A	A						
Starráin sheachtracha	Rialachán Uimh. 26 ó na Náisiúin Aontaithe		A											
Starráin sheachtracha feithiclí tráchtála cábán	Rialachán Uimh. 61 ó na Náisiúin Aontaithe					A	A	A						
Pláta reachtúil agus uimhir aitheantais feithicle			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		

Ábhar	Rialacháin ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais theicniúla shonracha bhreise	M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄	S T U	Com h pháir t
Feistí tarraingthe			A	A	A	A	A	A						
Rothghardaí			A											
Córais sochta sprae						A	A	A	A	A	A	A		
Maiseanna agus toisí			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Cúpláin mheicniúla	Rialachán Uimh. 55 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán Uimh. 102 ó na Náisiúin Aontaithe		A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A ¹	A	A	A	A		A
Feithiclí atá ceaptha le hearraí contúirteacha a iompar	Rialachán Uimh. 105 ó na Náisiúin Aontaithe					A	A	A	A	A	A	A		
Tógáil ghinearálta bhus	Rialachán Uimh. 107 ó na Náisiúin Aontaithe			A	A									
Neart bus an fhorstruchtúir	Rialachán Uimh. 66 ó na Náisiúin Aontaithe			A	A									
Inadhainteacht i mbusanna	Rialachán Uimh. 118 ó na Náisiúin Aontaithe				A									A

Nótaí a ghabhann leis an tábla

A: Dáta maidir le toirmeasc ar chlárú feithiclí, agus ar chomhpháirteanna agus ar aonaid theicniúla ar leithligh a chur ar an margadh agus a chur i

seirbhís:

[OF: cuir isteach, le do thoil, dáta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

B: Dáta maidir le diúltú chineálcheadú AE a údarú:

[OF: cuir isteach, le do thoil, dáta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

Dáta maidir le toirmeasc ar chlárú feithiclí, agus ar chomhpháirteanna agus ar aonaid theicniúla ar leithligh a chur ar an margadh agus a chur i seirbhís:

[OF: Cuir isteach an dáta, le do thoil 24 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

C: Dáta maidir le diúltú chineálcheadú AE a údarú:

[PO: Cuir isteach an dáta, le do thoil 24 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

Dáta maidir le toirmeasc ar chlárú feithiclí, agus ar chomhpháirteanna agus ar aonaid theicniúla ar leithligh a chur ar an margadh agus a chur i seirbhís:

[OF: Cuir isteach an dáta, le do thoil 48 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

D: Dáta maidir le diúltú chineálcheadú AE a údarú:

[PO: Cuir isteach an dáta, le do thoil 48 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

Dáta maidir le toirmeasc ar chlárú feithiclí, agus ar chomhpháirteanna agus ar aonaid theicniúla ar leithligh a chur ar an margadh agus a chur i seirbhís:

[OF: Cuir isteach an dáta, le do thoil 84 mhí tar éis dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo]

X: Tá feidhm ag an gcomhpháirt nó ag an aonad teicniúil ar leithligh atá faoi thrácht maidir leis na catagóirí feithiclí a shonraítear ann.

- 1 Tá comhlíonadh riachtanach i gcás ina bhfeistítear í.
- 2 Beidh feiste leordhóthanach díreoite agus dínéalaith gaothscátha feistithe ar fheithiclí den chatagóir seo.
- 3 Beidh feistí leordhóthanacha nite agus cuimilte gaothscátha feistithe ar fheithiclí den chatagóir seo.
- 4 Déanfar na feithiclí seo a leanas a dhíolmhú:
- feithiclí tarraingthe leathleantóirí de chatagóir N₂ a bhfuil uasmhais 3,5 tonna acu nach mó ná 8 dtonna í;
 - feithiclí de chatagóir M₂ agus M₃ Aicme A, Aicme I agus Aicme II mar a shainmhínítear i mír 2.1 de Rialachán Uimh. 107 ó na Náisiúin Aontaithe;
 - busanna altacha de chatagóir M₃ Aicme A, Aicme I agus Aicme II mar a shainmhínítear i mír 2.1 de Rialachán Uimh. 107 ó na Náisiúin Aontaithe;
 - feithiclí easbhóthair de chatagóir M₂, M₃, N₂ agus N₃;
 - feithiclí sainchuspóireacha de chatagóir M₂, M₃, N₂ agus N₃; agus
 - feithiclí de chatagóir M₂, M₃, N₂ agus N₃ ar a bhfuil níos mó ná trí acastóir.
- 5 Tá comhlíonadh riachtanach i gcás feithiclí uathoibríocha.

IARSCRÍBHINN III

Leasuithe ar Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/...

Leasaítear Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2018/... mar a leanas:

- (1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na tagartha sa tríú colún do ‘Rialachán (CE) Uimh. 661/2009’, san iontráil d’ítim 3A, sa tábla i gCuid I:

‘Rialachán (AE) 2019/...’⁺

* Rialachán (AE) 2019/... ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle [...] i ndáil le ceanglais maidir le cineálcheadú i leith mótarfheithiclí agus a leantóirí, agus córas, comhpháirteanna agus aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin, maidir lena sábháilteacht ghinearálta agus cosaint daoine atá i bhfeithicil agus úsáideoirí soghonta bóithre, lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/... agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 78/2009, Rialachán (CE) Uimh. 79/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 661/2009 [IO..., lch...]

agus cuirfear tagairt do ‘Rialachán (AE) 2019/...’ in ionad gach tagairt ina dhiaidh sin do ‘Rialachán (CE) Uimh. 661/2009’ síos tríd Iarscríbhinn II, mura bhforáiltear a mhalairt sna forálacha a thagann ina dhiaidh san Iarscríbhinn seo;

- (2) Leasaítear Cuid I mar seo a leanas:

- (a) leasaítear an tábla mar seo a leanas:

- (i) cuirtear an iontráil seo a leanas isteach san áit iomchuí faoin uimhir ítime seo a leanas:

⁺ [OF: Cuir isteach le do thoil na sonraí ábhartha sa téacs agus san fhonóta.]

‘55A	Tuairt thaobh ach an chuaill e	Rial achá n (AE) 2019 /... ⁺ Rial achá n Uim h. 135 ó na Náis iúin Aont aithe	X			X’ ;							
------	--	--	---	--	--	---------	--	--	--	--	--	--	--

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘58	Cosain t coisith e	Rial achá n (AE) 2019 /... ⁺ Rial achá n Uim h. 127 ó na Náis iúin Aont aithe	X			X							X’;
-----	-----------------------------	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	-----

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 62 agus le hítim 63:

'62	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019 /... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe	X	X	X	X	X	X					X
63	Sábháil teacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019 /... ⁺	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾ , ;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 65 agus le hítim 66:

'65	Ardchóras coscánaithe éigean dála	Rialachán (AE) 2019 /... ⁺ Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe	X	X		X	X						
-----	-----------------------------------	--	---	---	--	---	---	--	--	--	--	--	--

66	Córas rabhaidh imeachta ó lána	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe		X	X		X	X’;					
----	--------------------------------	---	--	---	---	--	---	-----	--	--	--	--	--

(b) leasaítear na nótaí míniúcháin mar seo a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas isteach in ionad nóta míniúcháin 3 agus nóta míniúcháin 4:

‘⁽³⁾ Ceanglaítear feistiú feidhme cobhsaíochta feithicle i gcomhréir le hAirteagal 4(5) de Rialachán (AE) 2019/...⁺

‘⁽⁴⁾ Ceanglaítear feistiú córais leictreonaigh rialaithe cobhsaíochta i gcomhréir le hAirteagal 4(5) de Rialachán (AE) 2019/...⁺

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad nóta míniúcháin 9A:

‘^(9A) Ceanglaítear feistiú córais faireacháin bhrú na mbonn i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Rialachán (AE) 2019/...⁺;

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad nóta míniúcháin 15:

‘⁽¹⁵⁾ Ní foláir Rialachán (AE) 2019/...⁺ a chomhlíonadh. Mar sin féin, ní dhéantar foráil maidir le cineálcheadú faoin ítim shonrach seo ós rud é nach ann ach bailiúcháin ítimí aonair a liostaítear in áiteanna eile sa tábla ina ndéantar tagairt do Rialachán (AE) 2019/...⁺.’;

(3 in Iarscríbhinn 1 de Chuid I, leasaítear Tábla 1 mar seo a leanas:

)

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hÍtim 46A:

‘46 A	Boinn a shuite áil	Rialachán (AE) 2019/... ⁺		B’;
-------	--------------------	--------------------------------------	--	-----

		Rialachán Uimh. 142 ó na Náisiúin Aontaithe		
--	--	---	--	--

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘58	Cosaint coisithe	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe		A’;
-----	------------------	---	--	-----

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 62 agus le hítim 63:

‘62	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe		X
63	Sábháilteacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺		Ní foláir Rialachán (AE) 2019/... ⁺ a chomhlíonadh. Mar sin féin, ní dhéantar foráil maidir le cineálcheadú faoin ítim shonrach seo ós rud é nach ann ach bailiúcháin ítimí aonair a liostaítear in áiteanna eile sa tábla ina ndéantar tagairt

				do Rialachán (AE) 2019/... ⁺ ’;
--	--	--	--	--

(4 sna nótaí míniúchán a ghabhann le Tábla 1 d’Iarscríbhinn 1, scriostar an mhír) dheiridh;

(5 in Iarscríbhinn 1 de Chuid I, leasaítear Tábla 2 mar seo a leanas:)

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 46A:

‘46 A	Boinn a shuite áil	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 142 ó na Náisiúin Aontaithe		B’;
-------	--------------------	---	--	-----

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘58	Cosaint coisithe	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe		A’;
-----	------------------	---	--	-----

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 62 agus le hítim 63:

‘62	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh.		X
-----	-----------------	---	--	---

		134 ó na Náisiúin Aontaithe		
63	Sábháilteacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺		Ní foláir Rialachán (AE) 2019/... ⁺ a chomhlíonadh. Mar sin féin, ní dhéantar foráil maidir le cineálcheadú faoin ítim shonrach seo ós rud é nach ann ach bailiúcháin ítimí aonair a liostaítear in áiteanna eile sa tábla ina ndéantar tagairt do Rialachán (AE) 2019/... ⁺ ;

(6) In Iarscríbhinn 2 de Chuid I, leasaítear pointe 4 mar a leanas:

leasaítear (a) an tábla dar teideal ‘Cuid I: feithiclí de chatagóir M₁’ mar seo a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘58	Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán (AE) 2019/... ⁺ (Cosaint coisithe)	Beidh córas leictreonach coscánaithe frithghlasála feistithe ar fheithiclí, agus feidhmeoidh an córas sin ar na rothaí uile. Beidh feidhm ag na ceanglais a leagtar amach i Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe. Beidh aon chóras cosanta tosaigh ina dhlúthchuid den fheithicil, agus ar an gcaoi sin cloífead leis na ceanglais a bhaineann le Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe nó déanfar é a chineálcheadú mar aonad teicniúil ar leithligh’;
-----	---	--

(ii) cuirtear an iontráil seo a leanas isteach san áit iomchuí faoin uimhir ítime seo a leanas:

‘62	Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán (AE) 2019/... ⁺ (Córas hidrigine)	Beidh feidhm ag na ceanglais a leagtar amach i Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe. De rogha air sin, léireofar go gcomhlíonann an fheithicil an méid seo a leanas: - Ceanglais shubstainteacha (CE) Uimh. 79/2009 sa leagan is infheidhme an [<i>PO: Cuir isteach an dáta díreach roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo</i>]; - Ceangaltán 100 – <i>Technical Standard For Fuel Systems Of Motor Vehicle Fueled By Compressed Hydrogen Gas (Japan)</i> [an caighdeán teicniúil i gcomhair córais bhreosla mhótarfeithiclí a bhreoslaítear le gás hidrigine comhbhrúite (an tSeapáin)]; - GB/T 24549-2009 <i>Fuel cell electric vehicles – safety requirements (China)</i> [Feithiclí leictreacha breosla-chille
-----	--	--

		– ceanglais sábháilteachta (an tSín)]; - Caighdeán idirnáisiúnta ISO 23273:2013 Cuid 1: <i>Vehicle functional safety</i> [Sábháilteacht fheidhmiúil feithicle] agus Cuid 2: <i>Protection against hydrogen hazards for vehicles fuelled with compressed hydrogen</i> [Cosaint ar ghuais hidrigine d’fheithiclí a bhreoslaítear le hidrigin chomhbhrúite]; nó - SAE J2578 – <i>General Fuel Cell Vehicle Safety</i> [Sábháilteacht ghinearálta feithiclí breosla-chille]’;
--	--	---

(b) leasaítear an tábla dar teideal ‘Cuid II Feithiclí de chatagóir N₁’ mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘58	Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán (AE) 2019/...⁺ (Cosaint coisithe)	Beidh córas leictreonach coscánaithe frithghlasála feistithe ar fheithiclí, agus feidhmeoidh an córas sin ar na rothaí uile. Beidh feidhm ag na ceanglais a leagtar amach i Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe. Beidh aon chóras cosanta tosaigh ina dhlúthchuid den fheithicil, agus ar an gcaoi sin cloífear leis na ceanglais a bhaineann le Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe nó déanfar é a chineálcheadú mar aonad teicniúil ar leithligh’;
-----	---	---

(ii) cuirtear an iontráil seo a leanas isteach san áit iomchuí faoin uimhir ítime seo a leanas:

‘62	Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe Rialachán (AE) 2019/...⁺ (Córas hidrigine)	Beidh feidhm ag na ceanglais a leagtar amach i Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe. De rogha air sin, léireofar go gcomhlíonann an fheithicil an méid seo a leanas: - Ceanglais shubstainteacha (CE) Uimh. 79/2009 sa leagan is infheidhme an [PO: <i>Cuir isteach an dáta díreach roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo</i>]; - Ceangaltán 100 – <i>Technical Standard For Fuel Systems Of Motor Vehicle Fueled By Compressed Hydrogen Gas (Japan)</i>[an caighdeán teicniúil i gcomhair córais bhreosla mhótarfheithiclí a bhreoslaítear le gás hidrigine comhbhrúite (an tSeapáin)]; - GB/T 24549-2009 <i>Fuel cell electric vehicles – safety requirements (China)</i> [Feithiclí leictreacha breosla-chille – ceanglais sábháilteachta (an tSín)]; - Caighdeán idirnáisiúnta ISO 23273:2013 Cuid 1: <i>Vehicle functional safety</i> [Sábháilteacht fheidhmiúil feithicle] agus Cuid 2: <i>Protection against hydrogen hazards for vehicles fuelled with compressed hydrogen</i> [Cosaint ar ghuais hidrigine d’fheithiclí a bhreoslaítear le hidrigin chomhbhrúite]; nó
-----	--	--

		- SAE J2578 – <i>General Fuel Cell Vehicle Safety</i> [Sábháilteacht ghinearálta feithiclí breosla-chille]’;
--	--	---

(7) i gCuid II, sa tábla, scriostar na hiontrálacha a bhaineann le hítim 58, le hítim 65 agus le hítim 66;

(8) Leasaítear Cuid III mar seo a leanas:

(a) in Iarscríbhinn 1, leasaítear an tábla mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘5 8	Cosaint coisithe	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe	X	X’;		
---------	---------------------	---	---	-----	--	--

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le mír 62 agus le mír 63:

‘6 2	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe	X	X	X	X
6 3	Sábháilteacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾ ’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 65 agus le hítim 66:

‘6 5	Ardchóras coscánaithe éigeandála	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe			Neamhbhainteaic h	Neamhb hainteaic h
6 6	Córas rabhaidh imeacht ó lána	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe			Neamhbhainteaic h	Neamhb hainteaic h’;

(B) in Iarscríbhinn 2, leasaítear an tábla mar a leanas:

(i) cuirtear an iontráil seo a leanas isteach san áit iomchuí faoin uimhir ítime seo a leanas:

‘55A	Tuairt thaobhach an chuaille	Rialach án (AE) 2019/ ... ⁺ Rialach án Uimh. 135 ó na Náisiúin Aontait he	Neamh bhainte ach			Neamhbh ainteach’;													
------	------------------------------------	--	-------------------------	--	--	-----------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘58	Cosaint coisithe	Rialach án (AE) 2019/ ... ⁺ Rialach án Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontait he	Neamh bhainte ach			Neamh bhainte ach’;													
-----	---------------------	--	-------------------------	--	--	---------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 62 agus le hítim 63:

‘62	Córas hidrigi ne	Rialac hán (AE) 2019/ ... ⁺ Rialac hán Uimh. 134 ó	X	X	X	X	X	X											
-----	------------------------	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

		na Náisiú in Aontaithe										
63	Sábháilteacht ghinearála	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾ ’;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 65 agus le hítim 66:

‘65	Ardchóras coscánaith e éigeandála	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhainteach	Neamhbhainteach		Neamhbhainteach	Neamhbhainteach				
66	Córas rabhaidh imeacht ó lána	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhainteach	Neamhbhainteach		Neamhbhainteach	Neamhbhainteach’;				

(c) Leasaítear Iarscríbhinn 3 mar seo a leanas:

(i) sa tábla, cuirtear an iontráil seo a leanas isteach san áit iomchuí faoin uimhir ítíme seo a leanas:

‘55 A	Tuairt thaobhach an chuaille	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 135 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhainteach’;
-------	------------------------------	---	-------------------

(ii) sa tábla, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘5 8	Cosaint coisithe	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe	G’;
---------	------------------	---	-----

(iii) sa tábla, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítim 62 agus le hítim 63:

‘6 2	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe	X
63	Sábháilteacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	X ⁽¹⁵⁾ ’;

(iv) cuirtear an pointe seo a leanas leis:

‘5. Tá feidhm ag pointí 1. go 4.2. maidir le feithiclí de chatagóir M₁nach ndéanfar a chatagóiriú mar fheithiclí sainchuspóireacha ach atá oiriúnach do chathaoireacha rothaí.’;

(d) in Iarscríbhinn 4, leasaítear an tábla mar a leanas:

(i) cuirtear an iontráil seo a leanas isteach san áit iomchuí faoin uimhir ítime seo a leanas:

‘55 A	Tuairt thaobhach an chuaille	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 135 ó na Náisiúin Aontaithe			A’;						
----------	------------------------------	---	--	--	-----	--	--	--	--	--	--

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na hiontrála maidir le hítim 58:

‘5 8	Cosaint coisithe	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán			A’;						
---------	------------------	---	--	--	-----	--	--	--	--	--	--

		Uimh. 127 ó na Náisiúin Aontaithe									
--	--	-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítimí 62, 63, 65 agus 66:

‘62	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe	X	X	X	X	X				
63	Sábháilt eacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾
65	Ardchóras coscáinthe éigeandála	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhaiteach	Neamhbhaiteach		Neamhbhaiteach	Neamhbhaiteach				
66	Córas rabhaidh imeacht ó	Rialachán (AE)	Neamhbhaiteach	Neamhbhaiteach		Neamhbhaiteach	Neamhbhaiteach				

	lána	2019/ ... ⁺ Rialac hán Uimh. 130 ó na Náisiú in Aontai the									
--	------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

(e) in Iarscríbhinn 5, sa tábla, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítimí 62, 63, 65 agus 66:

‘62	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe	X
63	Sábháilt eacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	X ⁽¹⁵⁾
65	Ardchóras coscánaithe éigeandála	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhainteach
66	Córas rabhaidh imeacht ó lána	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhainteach’;

(f) in Iarscríbhinn 6, sa tábla, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na n-iontrálacha a bhaineann le hítimí 62, 63, 65 agus 66:

‘62	Córas hidrigine	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 134 ó na Náisiúin Aontaithe	X	
63	Sábháilteacht ghinearálta	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	X ⁽¹⁵⁾	X ⁽¹⁵⁾
65	Ardchóras coscánaithe éigeandála	Rialachán (AE) 2019/... ⁺ Rialachán Uimh. 131 ó na Náisiúin Aontaithe	Neamhbhainteach	
66	Córas rabhaidh	Rialachán (AE) 2019/... ⁺	Neamhbhainteach’;	

imeacht ó lána	Rialachán Uimh. 130 ó na Náisiúin Aontaithe		
----------------	---	--	--

(b) leasaítear na nótaí míniúcháin mar seo a leanas:

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an nóta míniúcháin maidir le X:

‘X Tá feidhm ag na ceanglais a leagtar amach sa ghníomh rialála ábhartha.’;

(i) cuirtear an méid seo a leanas isteach in ionad nóta míniúcháin 3 agus nóta míniúcháin 4:

‘⁽³⁾ Ceanglaítear feistiú feidhme cobhsaíochta feithicle i gcomhréir le hAirteagal 4(5) de Rialachán (AE) 2019/...⁺

‘⁽⁴⁾ Ceanglaítear feistiú córais leictreonaigh rialaithe cobhsaíochta i gcomhréir le hAirteagal 4(5) de Rialachán (AE) 2019/...⁺’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad nóta míniúcháin 9A:

‘^(9A) Tá feidhm aige i gcás ina bhfuil trealamh atá cumhdaithe ag Rialachán Uimh. 64 ó na Náisiúin Aontaithe feistithe ar na feithiclí sin agus sa chás sin amháin. Mar sin féin, tá córas faireacháin bhrú na mbonn éigeantach i gcomhréir le hAirteagal 5(1) de Rialachán (AE) 2019/...⁺’;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad nóta míniúcháin 15:

‘⁽¹⁵⁾ Ní foláir Rialachán (AE) 2019/...⁺ a chomhlíonadh. Mar sin féin, ní dhéantar foráil maidir le cineálcheadú faoin ítim shonrach seo ós rud é nach ann ach bailiúcháin ítimí aonair a liostaítear in áiteanna eile sa tábla ábhartha.’;

(v) scriostar nóta míniúcháin 16 agus nóta míniúcháin 17.

IARSCRÍBHINN IV

Córais cosanta tosaigh atá fheistithe mar threalamh bunaidh ar fheithiclí de chatagóir M₁ agus N₁ nó atá curtha ar fáil ar an margadh mar aonaid theicniúla ar leithligh atá ceaptha le haghaidh feithiclí den sórt sin

1. Forálacha maidir le formheas a dhéanamh ar chórais cosanta tosaigh

1.1. Déanfar córas cosanta tosaigh atá ceaptha mar threalamh bunaidh a fhorghnó i gcomhréir le Rialachán 127 ó na Náisiúin Aontaithe agus measfar gur dlúthchuid den fheithicil ábhartha é.

1.2. Comhlíonfaidh córas cosanta tosaigh atá ceaptha mar aonad teicniúil ar leithligh na ceanglais seo a leanas:

1.2.1. Ag gabháil le córais cosanta tosaigh beidh faisnéis ina bhfuil cur síos beacht ar an gcineál feithicle, ar an leagan den fheithicil ar ina leith a dhéanfar iad a chineálcheadú agus ag gabháil leis sin beidh treoracha mionsonraithe suiteála inar leor an fhaisnéis a chuirtear ar fáil chun gur féidir duine inniúil é a shuiteáil i gceart ar an bhfeithicil. Cuirfear na treoracha ar fáil i gach teanga oifigiúil de chuid an Aontais.

1.2.2. Déanfar gach scrúdú leis an gcóras cosanta tosaigh gléasta ar fheithicil den chineál, den leagan ar ina leith atá sé ceaptha nó beidh sé gléasta ar fhráma tástála a léiríonn go beacht na gnéithe tosaigh seachtracha riachtanacha den fheithicil atá i gceist. Agus fráma tástála á úsáid, ní ceadmhach, seachas i gcás na bpointí gléasta a úsáidtear i dtús báire, go dteagmhaíonn an córas cosanta tosaigh leis an bhfráma le linn na tástála. Ní ceadmhach teagmháil fheiste tástála chruth na coise nó fheiste tástála chruth an chloiginn leis an bhfráma le linn na tástála ach an oiread. I gcás ina dtarlóidh a leithéid de theagmháil, déanfar an tástáil faoi thrácht leis an gcóras cosanta tosaigh gléasta ar an gcineál feithicle, ar an leagan den fheithicil atá ábhartha.

1.2.3. I gcás ina ndéantar an córas cosanta tosaigh a ghléasadh ar fheithiclí agus go bhfuil airde níos ísle ó thaobh an chórais cosanta tosaigh ag an suíomh tástála ≥ 425 mm agus < 500 dá bharr, beidh feidhm ag cibé tástáil de réir phointe 1.2.4. nó de réir phointe 1.2.5. de rogha an mhonaróra. I gcás ina bhfuil airde < 425 mm, beidh feidhm ag na tástálacha i gcomhréir le 1.2.4. I gcás ina bhfuil airde ≥ 500 mm, beidh feidhm ag na tástálacha i gcomhréir le pointe 1.2.5.

1.2.4. Déanfar tástálacha sholúbthacht chruth na coise uachtair ar an gcóras cosanta tosaigh i gcomhréir leis na forálacha ábhartha a leagtar síos i Rialachán 127 ó na Náisiúin Aontaithe maidir le tástálacha comhlíontachta ‘limistéar tástála tuairteora’ ina dtuigtear go ndéantar é sin chun críche limistéar tástála chórais cosanta tosaigh chruth na coise, lena n-áirítear na ceanglais a bhaineann le critéir i ndáil le gortuithe ábhartha a chur i bhfeidhm. Mar sin féin, cuirfear coirnéil an chórais cosanta tosaigh san áireamh agus ní bheidh feidhm ag limistéar scíthe. Déanfar na pointí tástála a shainaithint go soiléir sa tuarascáil thástála.

1.2.5. Déanfar tástálacha chruth na coise uachtair ar an gcóras cosanta tosaigh i gcomhréir leis na forálacha ábhartha a leagtar síos i Rialachán 127 ó na Náisiúin Aontaithe maidir le

tástálacha comhlíontachta ‘limistéar tástála tuairteora’ ina dtuigtear go ndéantar é sin chun críche limistéar tástála chóras cosanta tosaigh chruth na coise, lena n-áirítear na ceanglais a bhaineann le critéir i ndáil le gortuithe ábhartha a chur i bhfeidhm. Mar sin féin, cuirfear coirnéil an chórais cosanta tosaigh san áireamh. Déanfar na pointí tástála a shainaithint go soiléir sa tuarascáil thástála.

1.2.6. Déanfar trí thástáil tuairte ar chruth cloiginn linbh ar a laghad i gcomhréir le pointe 1.2.7. ag gach suíomh ar an gcóras cosanta tosaigh arb é tuairim na seirbhíse teicniúla gurb iad sin an cás is measa iad. Déanfar na tástálacha i dtaobh cineálacha éagsúla struchtúir, i gcás ina bhfuil éagsúlachtaí sa réimse a bhfuil tástáil le déanamh air. Déanfar na pointí tástála a shainaithint go soiléir sa tuarascáil thástála agus roghnófar go díreach ar an gcóras cosanta tosaigh iad ina gcuirtear san áireamh na comhpháirteanna nó na páirteanna ábhartha a théann thar achar timfhillteach (WAD) de 900 mm i gcás chineál na feithicle atá ceaptha, an leagan den fheithicil agus gnáthstaidiúir thiomána na feithicle atá i gceist.

1.2.7. Déanfar na tástálacha i gcomhréir leis na forálacha ábhartha a leagtar síos i Rialachán 127 ó na Náisiúin Aontaithe maidir le tástálacha comhlíontachta ‘limistéar tástála crutha cloiginn linbh’ ina dtuigtear go ndéantar é sin chun críche an limistéir tástála maidir le córas cosanta tosaigh crutha cloiginn linbh. Mar sin féin, ní rachaidh critéar um ghortú cloiginn (HIC) thar 1 000 i ngach cás. Déanfar na pointí tástála a shainaithint go soiléir sa tuarascáil thástála.

2. Marcanna

2.1. Déanfar gach córas cosanta tosaigh a mharcáil go soiléir agus go doscriosta le hainm trádála, cineáil nó trádmharca agus cineálcheadú, mar aon leis an marc cineálcheadaithe AE a mbeidh a dhóthain spáis ann dó.

IARSCRÍBHINN V

Feithiclí faoi thiomáint hidrigine, a gcórais hidrigine agus a gcomhpháirteanna hidrigine

1. Raon feidhme

Tá feidhm ag an Iarscríbhinn seo maidir le feithiclí de chatagóir M agus N atá faoi thiomáint hidrigine lena n-áirítear na córais hidrigine agus na comhpháirteanna hidrigine a bhfuil acu.

1.1. Ábhair a úsáidtear i gcórais feithiclí hidrigine comhbhrúite.

1.1.1. Na hábhair a úsáidtear i gcórais hidrigine, i gcomhpháirteanna agus i gcomhéadain ní chuirfidh siad isteach ar hidrigin nuair a théann siad i dteagmháil léi i staid leachtach/ nó staid ghásach. Beidh feidhm ag na táblaí ábhair de SAE J 2579 B2 i gcás inar iomchuí. Ní bheidh teagmháil ag ábhair neamh-chomhoiriúnacha le chéile.

1.1.2. Cruach

Beidh cruach do chomhéadain agus do líneálacha i gcomhréir leis na ceanglais ábhair a bhaineann le ranna 6.1 go 6.4 de chaighdeán EN 9809-1 nó le ranna 6.1. go 6.3. de chaighdeán EN 9809-2 de réir mar is iomchuí.

1.1.3. Cruach dhosmálta

Beidh cruach dhosmálta do chomhéadain agus do líneálacha i gcomhréir le ranna 4.1. go 4.4. de chaighdeán EN 1964-3.

1.1.3.1. Beidh cruach dhosmálta táthúcháin do líneálacha chomhéadain i gcomhréir le ranna 4.1. go 4.3. agus le roinn 6.1., roinn 6.2. agus roinn 6.4. de chaighdeán EN 13322-2 de réir mar is iomchuí.

1.1.4. Cóimhiotail alúmanaim

Beidh cóimhiotail alúmanaim do chomhéadain agus do líneálacha i gcomhréir le ceanglais ábhair de roinn 6.1. agus de roinn 6.2. de chaighdeán idirnáisiúnta ISO 7866:2012.

1.1.4.1. Beidh cóimhiotail alúmanaim táthúcháin do líneálacha chomhéadain i gcomhréir le roinn 4.2. agus le roinn 4.3. agus i gcomhréir le roinn 4.1.2. agus le roinn 6.1 de chaighdeán EN 12862.

1.1.5. Ábhair líneála plaistigh

I gcás líneálacha plaisteacha de chomhéadain stórála hidrigine féadfaidh gur ábhar teirmithéachtach nó ábhar teirmeaphlaistigh a bheidh i gceist.

1.1.6. Snáithíní

Coinneoidh monaróir an chomhéadain na sonraíochtaí a foilsíodh ar taifead ar feadh na saolré a beartaíodh do dhearadh an chomhéadain maidir le hábhair chomhchodacha, lena n-áirítear príomhthorthaí na dtástálacha, i.e. an tástáil teanntachta, moltaí an mhonaróra ábhair i ndáil le stóráil, le coinníollacha agus leis an seilfré.

Coinneoidh monaróir an chomhéadain ar taifead, ar feadh na saolré a beartaíodh do gach basc comhéadan, deimhniú an mhonaróra snáithín go bhfuil gach lastas i gcomhréir le sonraíochtaí an mhonaróra i ndáil leis an táirge.

1.1.6.1. Roisín

Féadfaidh gur roisín teirmithéachtach nó roisín teirmeasphlaistigh a bheidh i gceist leis an ábhar polaiméireach maidir le maothú na snáithíní.

1.1.7. Tástáil chomhoiriúnachta le hidrigin

Ní gá an tástáil seo a dhéanamh i gcás

- cruach atá i gcomhréir le mír 6.3 agus le mír 7.2.2 de chaighdeán EN 9809-1;
- cóimhiotail alúmanaim atá i gcomhréir le mír 6.1. de chaighdeán idirnáisiúnta ISO 7866:2012; agus
- coimeádáin lánchlúdaithe le líneáil neamh-mhiotalach.

I gcás comhéadain, líneálacha agus comhpháirteanna miotalacha, a bhfuil a n-uasbhrú oibre incheadaithe > 2.0 MPa, taispeánfar comhoiriúnacht an ábhair le hidrigin, lena n-áirítear táthú, i gcomhréir le caighdeán idirnáisiúnta ISO 11114-1 agus ISO 11114-4 agus na tástálacha á ndéanamh i dtimpeallachtaí hidrigine a mbeifear ag súil leo sa tseirbhís (e.g. i gcás córais 70 MPa, déanfar an tástáil chomhoiriúnachta le hidrigin i dtimpeallacht 70 MPa ag teocht -40°C).

1.1.7.1. Nós imeachta tástála maidir le comhéadain a úsáidtear i bhfeithiclí

Ag an teocht chomhthimpeallach iomchuí, bain úsáid as hidrigin le brú-thimthriall 3,0 oiread an líon timthriallta líonta atá dearbhaithe ag monaróir, cé acu:

- comhéadan idir $\leq 2,0$ MPa agus $\geq 1,25$ oiread an bhrú oibre ainmniúil; nó
- an líneáil idir na leibhéil brú lena gcuirfear strus balla líneála ar fáil arb ionann é agus $\leq 2,0$ Mpa agus atá $\geq 1,25$ oiread an bhrú oibre ainmniúil don chomhéadan.

Ní theipfidh ar an gcomhéadan ná ar an líneáil sula mbeidh an tástáil curtha i gcrích.

1.1.7.2. Nós imeacht tástála do chomhpháirteanna a úsáidtear i gcórais hidrigine

I gcás ina nochtar an chomhpháirt do bhrú mar gheall ar oibríochtaí athlíonta, déanfar timthriallta líonta a úsáid. I gcás ina nochtar an chomhpháirt do bhrú agus

feithicil a bheith in úsáid (e.g. feiste gníomhachtúcháin feithicle a mhalartú), déanfar timthriallta dualgais a úsáid.

Ag an teocht chomhthimpeallach iomchuí, bain úsáid as hidrigin le brú-thimthriall 3,0 oiread an líon timthriallta líonta atá dearbhaithe ag monaróir, nó 2,0 oiread an líon timthriallta dualgais atá dearbhaithe ag an monaróir, comhpháirteanna idir na leibhéil bhrú lena gcuirfear strus comhpháirte ar fáil arb ionann é agus $\leq 2,0$ MPa agus atá $\geq 1,25$ oiread an uasbhrú oibre ainmniúil atá incheadaithe nó uasbhrú oibre ainmniúil an chomhéadain, de réir mar is iomchuí.

Ní theipfidh ar an gcomhpháirt sula mbeidh an tástáil curtha i gcrích.

- 1.1.8. Chun críche phointe 1.1.7. go 1.1.7.2., leagtar síos líon na dtimthriallta líonta atá dearbhaithe ag an monaróir mar atá leagtha síos i Rialachán 134 ó na Náisiúin Aontaithe, i.e. beidh líon na dtimthriallta líonta atá dearbhaithe ag an monaróir 11 000 ar a laghad agus beidh líon na dtimthriallta dualgais atá dearbhaithe ag an monaróir 37 500 ar a laghad.

- 1.1.9. Déanfaidh an tseirbhís theicniúil gach ítim thuas a fhíorú agus déanfar torthaí na dtástálacha a dhoiciméadú go mion sa tuarascáil thástála.

Coinneoidh an monaróir torthaí na dtástálacha ar taifead le linn na saolré seirbhíse lena bhfuiltear ag súil i gcás gach comhpháirte, comhéadain agus córais de réir mar a chuirtear ar fáil ar an margadh iad.

- 1.2. Beidh gabhdán breosla d'fheithiclí gais hidrigine comhbhrúite i gcomhréir le caighdeán idirnáisiúnta ISO 17268:2012 (nó leasuithe níos déanaí) agus beidh sé i gcomhréir le sonraíocht H35, H35HF, H70 nó H70HF ag brath ar an mbrú oibre ainmniúil agus a chur chun feidhme ar leith.

- 1.3. Déanfar na comhpháirteanna sonracha atá suiteáilte ar fheithiclí gais hidrigine comhbhrúite a chineálcheadú i gcomhréir leis na forálacha a leagtar amach i Rialachán 134 ó na Náisiúin Aontaithe. Le cois an mhaire chineálcheadaithe agus na faisnéise a cheanglaítear le Rialachán 134 ó na Náisiúin Aontaithe, déanfar iad a mharcáil freisin le brú oibre ainmniúil (NWP) agus, i gcás inar comhpháirt iartheachtach an chéad bhrúrialtáin í, is é an t-uasbhrú oibre ainmniúil (MAWP).

- 1.4. Déanfar feithiclí ina bhfuil córais hidrigine leachtaithe a fhormheas i gcomhréir le hAirteagal 39 de Rialachán (AE) 2018/... a bhaineann le díolúine le haghaidh teicneolaíochtaí nua nó coincheapa nua, bunaithe ar Rialachán teicniúil domhanda ó na Náisiúin Aontaithe maidir le feithiclí hidrigine agus breosla-chille, Uimh. 13, cuid II, roinn 7.

- 1.4.1. Na hábhair a úsáidtear i gcomhpháirteanna hidrigine, i gcomhéadain agus i gcórais ní chuirfidh siad isteach ar hidrigin nuair a théann siad i dteagmháil léi i staid leachtach/ nó staid ghásach. Léireofar sin i gcomhréir leis an gcaighdeán idirnáisiúnta ISO 11114-1 agus ISO 11114-4 a mhéad atá sé réasúnta agus indéanta, agus na tástálacha á ndéanamh i dtimpeallachtaí hidrigine a mbeifear ag súil leo sa tseirbhís. Déanfaidh an tseirbhís theicniúil gach ítim a fhíorú agus déanfar torthaí na dtástálacha a dhoiciméadú go mion sa tuarascáil thástála.

IARSCRÍBHINN VI

Forálacha idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagal 13(3)

Rialachán ó na Náisiúin Aontaithe	Ceanglais shonracha	An dáta deiridh chun feithiclí neamhchomhlíontacha a chlárú mar aon le comhpháirteanna neamhchomhlíontacha a dhíol nó a chur i seirbhís ⁽¹⁾
29	Neart cabáin feithicle tráchtála	29 Eanáir 2021
	Comhlíonfaidh feithiclí de chatagóir N an Rialachán	
142	Suiteáil boinn	31 Deireadh Fómhair 2018
	Beidh boinn aicme C1 nó boinn aicme C2, a chomhlíonann Céim 2 de na ceanglais a bhaineann le friotaíocht rollach, ar fheithiclí de chatagóir O ₁ , O ₂ , O ₃ agus O ₄	
	Suiteáil boinn	31 Deireadh Fómhair 2020
	Beidh boinn aicme C3, a chomhlíonann Céim 2 de na ceanglais a bhaineann le friotaíocht rollach, ar fheithiclí de chatagóir O ₃ agus de chatagóir O ₄	
117	Boinn i ndáil le hastaíochtaí fuaime ó rolladh bonn, greamaitheacht ar dhromchlaí fliucha agus friotaíocht rollach	30 Aibreán 2019
	Comhlíonfaidh boinn d'aicme C1, C2 agus C3 Céim 2 de na ceanglais a bhaineann le friotaíocht rollach	
	Boinn i ndáil le hastaíochtaí fuaime ó rolladh bonn, greamaitheacht ar dhromchlaí fliucha agus friotaíocht rollach	30 Aibreán 2019
	Comhlíonfaidh boinn d'aicme C3 Céim 1 de na ceanglais a bhaineann le friotaíocht rollach	
	Boinn i ndáil le hastaíochtaí fuaime ó rolladh bonn, greamaitheacht ar dhromchlaí fliucha agus	30 Aibreán 2021

	friotaíocht rollach	30 Aibreán 2023
	Comhlíonfaidh boinn d'aicme C1 agus C2 Céim 2 de na ceanglais a bhaineann le friotaíocht rollach	
	Boinn i ndáil le hastaíochtaí fuaime ó rolladh bonn, greamaitheacht ar dhromchlaí fliucha agus friotaíocht rollach	
	Comhlíonfaidh boinn d'aicme C3 Céim 2 de na ceanglais a bhaineann le friotaíocht rollach	
127	Feidhmíocht shábháilteacht na gcoisithe	23 Lúnasa 2019
	Feithiclí de chatagóir M ₁ ag a bhfuil uasmhais ≤ 2 500 kg agus N ₁	

Nótaí a ghabhann leis an tábla

- (¹) Na dátaí a leagtar síos i Rialachán (CE) Uimh. 661/2009 i ndáil le cineálacha feithicle, córais agus comhpháirte a chomhlíonann na ceanglais sa leagan is infheidhme an [PO: Cuir isteach an dáta díreach roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo] agus Rialachán (CE) Uimh. 78/2009 i ndáil le cineálacha feithicle agus córais a chomhlíonann na ceanglais sa leagan is infheidhme an [PO: Cuir isteach an dáta díreach roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo].